

EPIC
LIBRETTO

Characters

Odysseus

Zeus

Eurylochus

Polites

Athena

Polyphemus

Aeolus

Poseidon

Tiresias

Penelope

目录

| 曲目 | 长度 | 视频定位 | 页码 |
|--|------|----------|----|
| The horse and the infant | 3.53 | 0:01 | |
| Just a man | 2.30 | 3:56 | |
| Open arms | 3.19 | 9:43 | |
| Warrior of the mind | 3.28 | 13:24 | |
| Remember them从 who hurts you | 2.12 | 24:08 | |
| Keep your friends close | 4.07 | 38:11 | |
| Ruthlessness | 4.22 | 42:18 | |
| No longer you | 2.47 | 1:06:09 | |
| Thunder bringer 唱到 2.54 | 4.0 | 1:27:27 | |
| God games | 5.19 | 1:45:10 | |
| Not sorry for loving you | 3.04 | 1:50:157 | |
| Would you fall in love with me again 唱到 2.43 | 5.45 | 2:26:22 | |

[https://www.bilibili.com/video/BV19GPgeJEid/?spm_id_from=333.337.se](https://www.bilibili.com/video/BV19GPgeJEid/?spm_id_from=333.337.search-card.all.click&vd_source=21246f08af627a2d178ec676e02ad4fa)
arch-card.all.click&vd_source=21246f08af627a2d178ec676e02ad4fa

101 蓝
102 蓝
103 红
104 紫
105 白
1-6 绿

THE TROY SAGA ↓

1.1 + 鹿

HOMER, THE BLIND BARD, SPEAKS:

Hearken, mortals, to the tale of that fateful hour when the Greeks' vengeance lay coiled in the belly of a wooden beast! Within its darkened womb, Odysseus stood among his chosen warriors, their bronze-clad limbs pressed close in that cramped prison of stratagem. The air hung thick with the scent of sweat and seasoned timber, with the muffled revels of doomed Troy beyond those walls.

Now let your ears witness what no Trojan heard that night - the whispered words of the reigning king of Ithica as he steeled his men for the bloody work to come...

中文参考:

凡人们啊，且听那命运时刻的故事：希腊人的复仇正蜷伏于木兽腹中！在那幽暗的子宫里，奥德修斯立于精选的战士之间，他们披铜甲的身躯在这计谋的狭小牢笼中紧贴。空气里弥漫着汗水与陈木的浊重，特洛伊人宿命的欢宴声隐约透墙而来。

此刻，且让你双耳聆听特洛伊人那夜未能听见的声音——伊萨卡国王的低语，看他如何淬炼部下的意志，准备即将到来的血腥工作...

The Horse and the Infant

(ODYSSEUS, ZEUS & COMPANY [含 EURYLOCUS & POLITES])

ODYSSEUS:

Alright my brothers listen closely
Tonight we make the Trojans pay
Ten years of war they've killed us slowly
But now we'll be the ones who slay
Think of your wives and your children
Your families wonder where you've been
They're growing old and yet you're still here
Do what I say and you'll see them again

COMPANY:

Yes sir

ODYSSEUS:

Diomedes will lead the charge
Agamemnon will flank the guards
Menelaus will let our men through the gates
To take the whole city at large
Teucer will shoot any ambush attack
And Little Ajax will stay back
Nestor secure Helen and protect her
Neo avenge your father
Kill the brothers of Hector

面↑

1.1 ↑↓

1.1 ↑ 面↓

10 | 接 跟 Hoo 闪

COMPANY:

Yes sir

ODYSSEUS:

Find that inner strength now
Use that well of pride
Fight through every pain now
Ask yourself inside
What do you live for
What do you try for
What do you wish for
What do you fight for

COMPANY:

What do you live for
What do you try for
What do you wish for
What do you fight for

ODYSSEUS:

Penelope
Penelope
And Telemachus
I fight for us
I fight for us

(103 拍一拍)

COMPANY:

What do you live for

ODYSSEUS:

Penelope

COMPANY:

What do you try for

ODYSSEUS:

Telemachus

COMPANY:

What do you wish for

ODYSSEUS:

I am on my way

COMPANY:

What do you fight for

ODYSSEUS:

Attack

1.2

AHH!

Who was that

1.3

ZEUS:

A vision

Of what is to come cannot be outrun

Can only be dealt with right here and now

ODYSSEUS:

B.O. 拍-拍

Tell me how

ZEUS:

I don't think you're ready
A mission
To kill someone's son
A foe who won't run
Unlike anyone you have faced before

ODYSSEUS:

Say no more I know that I'm ready

ZEUS:

I don't think you're ready

6↑

ODYSSEUS:

It's just an infant
It's just a boy
What sort of imminent threat does he pose
That I cannot avoid

6↓

ZEUS:

This is the son of none other than
Troy's very own Prince Hector
Know that he will grow
From a boy to an avenger
One fueled with rage as
You're consumed by age
If you don't end him now
You'll have no one left to save
You can say goodbye to

COMPANY:

Penelope

ZEUS:

You can say goodbye to

103 拍拍-拍

COMPANY:

Penelope

面↑

ODYSSEUS:

I could raise him as my own
Or send him far away from home
Make sure his past is never known
I'd rather bleed for ya
I'm on my knees for ya

ZEUS:

He will burn your house and throne
He'll find you wherever you go
The Gods will make him know

I'm begging you please

He's bringing you down on your
knees for ya

ODYSSEUS:

Please don't make me do this
Don't make me do this

Oh, This is the will of the Gods

ZEUS:

The blood on your hands
Is something you won't lose

1.4

ZEUS&COMPANY:

All you can choose is whose

Just a Man

(ODYSSEUS & COMPANY [含 EURYLOCUS&POLITES])

ODYSSEUS:

I look into your eyes and I
 Think back to the son of mine
 You're as old as he was when I left for war
 Will these actions haunt my days
 Every man I've slain
 Is the price I pay endless pain
 Close your eyes and spare yourself the view
 How could I hurt you 1.5
 I'm just a man who's trying to go home
 Even after all the years away from what I've known
 I'm just a man who's fighting for his life
 Deep down I would trade the world to see my son and wife
 I'm just a man

But ~~when~~ does a comet become a meteor 1-6
 When does a candle become a blaze
 When does a man become a monster
 When does a ripple become a tidal wave
 When does the reason become the blame
 When does a man become a monster

COMPANY:

When does a comet become a meteor
When does a candle become a blaze
When does a man become a monster
~~When~~ does a man become a monster
 I'm just a man

ODYSSEUS:

Forgive me
 Forgive me
 Forgive me

103 抄-抄 (抄抄)

X O O O
X O O O

4 ↑

4 ↓

1.7

HOMER, THE BLIND BARD, SPEAKS:

Lo! Noble Odysseus, the reigning king of Ithica, whose heart still ached with the weight of that cruel command—for even the just must bow to heaven's will. The infant's blood yet stained his hands, though the sea's salt spray could not wash clean that bitter deed.

Now his fleet cut through the waves, six hundred souls unharmed by war's sharp teeth, yet hollow-bellied as gulls in winter's grip. Then, through the haze, an isle emerged—a shadow upon the horizon,

veiled in mist and mystery.

'Come, Polites,' spoke the king of Ithaca, clasping his trusted friend's shoulder, 'let us tread this unknown shore. If the gods yet smile upon us, may we find bread, not blades.' And so the two stepped forth, their fates entwined with the whispers of the wind...

中文参考:

看啊! 高贵的奥德修斯, 伊萨卡的国王, 心中仍压着那无情旨意的重负——纵是正直之人, 亦须向天意低头。婴儿的血仍沾在他手上, 纵使咸涩的海浪亦难洗净这苦涩之罪。

而今, 他的舰队劈开波涛, 六百名战士未损于战争的利齿, 却饥肠辘辘如严冬中的海鸥。忽而, 雾霭中浮现一座岛屿——地平线上的一道暗影, 笼罩于迷雾与神秘之中。

'来吧, 波利提斯,' 伊萨卡之主说道, 手搭上挚友的肩, '且随我踏上这未知之岸。若神明仍眷顾我等, 愿我们寻得面包, 而非刀兵。' 于是二人前行, 命运与风的低语交织……

Open Arms

(POLITES, ODYSSEUS & COMPANY [LOTUS EATERS])

POLITES:

You can relax my friend

ODYSSEUS:

Huh?

POLITES:

I can tell you're getting nervous

So do yourself a service

And try to relax my friend

ODYSSEUS:

I'm fine Polites

POLITES:

Think of all that we have been through

We'll survive what we get into

I know that you're tired of the war and bloodshed

Tell me is this how we're supposed to live

Look at how you grip your sword enough said

Why should we take when we could give

You could show a person that you trust them

When you stop and lower your guard

Here we have a chance for some adjustment

Give it a try it's not that hard

I'm telling you

This life is amazing

When you greet it with open arms

Whatever we face we'll be fine

If we're leading from the heart

No matter the place we can light up the world

Here's how to start
Greet the world with open arms
Greet the world with open arms

LOTUS EATERS:

Welcome

ODYSSEUS:

Stay back

LOTUS EATERS:

Stay back (stay back)

POLITES:

My friend, greet the world with open arms

ODYSSEUS:

We're only here for food

LOTUS EATERS:

Food(ooh)

ODYSSEUS:

Six hundred friends are waiting

For us to show our faces

LOTUS EATERS:

ooh

ODYSSEUS:

Stay back I'm warning you

LOTUS EATERS:

oohhh

ODYSSEUS:

If we don't get back safely

My men will turn this place into blazes

LOTUS EATERS:

Here you go

POLITES:

See? This life is amazing

When you greet it with open arms **LE:** oohh

Whatever we face we'll be fine

If we're leading from the heart

No matter the place we can light up the world

Here's how to start

Greet the world with open arms

Greet the world with open arms

ODYSSEUS:

My friend I wish that I could say that I agree

But look at the way this fruit is glowing

And filled with glowing seeds

It took me a while to notice just

What kind of fruit they eat

It's a lotus it controls your mind

And never let you free

1.9

7.10

That's what we'd get with open arms

B.O. Plot 1

POLITES:

Lotus eaters I'd like to show my friend

That kindness is brave

Could you tell me where there's other food to eat

LOTUS EATERS:

The cave (Cave)

POLITES:

A cave!

You're saying there's a cave where we could feast

And where do we sail to find this food-filled cave

LOTUS EATERS:

East

POLITES:

Thank you!

LOTUS EATERS:

Welcome

POLITES:

This life is amazing when you greet it with open arms

I see in your face there is so much

Guilt inside your heart

So why not replace it and light up the world

Here's how to start

Greet the world with open arms

Greet the world with open arms

ODYSSEUS:

Greet the world with open arms

POLITES:

You can relax my friend

Well, let me go back to the ship and call the others. We'll search
the cave together for food

1.17

Warrior of the Mind

(ATHENA, ODYSSEUS & COMPANY)

ATHENA:

Have you forgotten the lessons I taught you

ODYSSEUS:

Athena!

103 册 - F

ATHENA:

Have you forgotten to turn off your heart

This is not you

I see you changing from how I've designed you

Have you forgotten your purpose

Let me remind you

Goddess of wisdom 1.12
Master of war
My life has one mission
Create the greatest warrior
I had a challenge
A test of skill
A magic boar only the best could kill
One day a boy came for the thrill
A boy whose mind rivalled the boar's own will

ODYSSEUS:

Let's go!

~~ATHENA:~~ 1.13

Maybe one day he'll follow me
And we'll make a greater tomorrow
Then they'll see
I know he'll change the world
'Cause he is a warrior of the mind
Maybe one day I'll reach him
And we can build his skills as I teach him
If there's a problem he'll have the answer
He is a warrior of the mind

面↑

有惊喜上

ODYSSEUS:

Show yourself
I know you're watching me
Show yourself
I can see you

1.14

面↓

ATHENA:

How can you see through my spell?

ODYSSEUS:

I was lying
And you fell for my bluff! hahahaha~

ATHENA:

Well done
Enlighten me what's your name

面↑

ODYSSEUS:

You first
And maybe I'll do the same

ATHENA:

Nice try
But two can play this game

ODYSSEUS:

Nah don't be modest
I know you're a goddess
So let's be honest
You are Athena

COMPANY:

Athena

1.3 拍一下

ODYSSEUS:

Badass in the arena
Unmatched witty a queen of
The best strategies we've seen

ATHENA:

If you're looking for a mentor
I'll make sure your time's well spent

ODYSSEUS:

Sounds like a plan
Goddess and man
Bestest of friends

ATHENA:

We'll see where it ends

ODYSSEUS:

Okay

1.10

ATHENA:

Maybe one day they'll follow me and we'll

ATHENA&ODYSSEUS:

make a greater tomorrow
Then they'll see
I know we'll change the world
'Cause we are the warriors of the mind
Maybe one day we'll reach them
And we can build their skills as we teach them
If there's a problem we'll have the answer
We are the warriors of the mind

1.02

ATHENA:

I still intend to make sure you don't fall behind
Don't forget that you're a warrior of a very special kind
You are a warrior of the mind
Don't disappoint me

1.16

↓

(台词: ody, euy, polites, poly, 演员 1, 演员 2)

POLITES:

Captain? What's wrong? Let's enter the cave
(they go into the cave)

1.17

1.18

1.18

SOLDIER 1:

Over here! Look at all this food!

1.19

POLITES (excitedly picking up a bow, shoot a sheep):

And sheep!

(The group cheers as Polites leads them forward eagerly.)

ODYSSEUS (muttering to himself):

It's almost too perfect... Too good to be true...

CYCLOPS:

Who are you?

1.20

ODYSSEUS:

Hey... We're just travelers... We come in peace...

CYCLOPS(growling):

You killed my sheep. My favorite sheep. (Pauses.) You came to my house to steal, now you shall become my meal

1.21

ODYSSEUS:

We never meant to steal! But since we've caused harm, maybe we can make a deal. I'll give you our finest treasure if you let us leave alive. The best wine! Have a drink!

(Takes a bottle from a soldier and offers it.)

1.22

CYCLOPS:

Ah... I'd like to thank you... Stranger, what's your name?

ODYSSEUS:

My name is... Nobody.

CYCLOPS:

Then, you shall be the final one to die.

B.O.

(Pause)

ODYSSEUS(shouting):

WATCH OUT!!!

(Soldiers scramble back in panic. Then Polites collapses.)

103路-路(控)

【 PPT text summarizes the offstage struggle: The Cyclops slaughters many, but the drugged wine takes effect—it collapses. The survivors hide.】

1.23

ODYSSEUS(urgent whisper):

We must move quickly. Use your swords—stab him in the eye!

(Soldiers raise their blades)

ODYSSEUS(commanding):

NOW!

105路-路(控)

THE CYCLOPS SAGA

Remember Them

(ODYSSEUS, EURYLOCUS, POLYPHEMUS, ATHENA & COMPANY)

OTHER CYCLOPS:

Who hurts you

Hurts you

EURYLOCHUS:

There are more of them?

OTHER CYCLOPS:

Who hurts you

ODYSSEUS:

Hide

OTHER CYCLOPS:

Who hurts you

EURYLOCHUS:

Captain we should run

ODYSSEUS:

Wait

OTHER CYCLOPS:

Who hurts you

EURYLOCHUS:

Captain please

ODYSSEUS:

Wait

POLYPHEMUS:

It was nobody nobody

OTHER CYCLOPS:

If nobody hurts you be silent

POLYPHEMUS:

Don't go!

ODYSSEUS:

Let's grab the sheep and away we go

ATHENA:

Have you forgotten the lessons I taught you?

He's still a threat until he's dead

Finish it

ODYSSEUS:

No

ATHENA:

No?

ODYSSEUS:

What good would killing do

When mercy is a skill more of this world could learn to use

My friend is dead our foe is blind

1.28

The blood we shed it never dries
Is this what it means to be a warrior of the mind

ATHENA:

Don't!

1.25

ODYSSEUS:

Hey Cyclops

When we met I led with peace

While you fed your inner beast

But my comrades will not die in vain

Remember them

The next time that you DARE choose not to spare

Remember them

Remember us

Remember me

I'm the reigning king of Ithaca

I am neither man nor mythical

I am your darkest moment

I am the infamous

ODYSSEUS!

(to) 拍一拍

1.25

1.26

THE OCEAN SAGA

HOMER, THE BLIND BARD, SPEAKS:

Now when resourceful Odysseus had escaped the Cyclops' den of unspeakable horror, his black ships cut through the wine-dark sea once more. Yet the gods, who spin the threads of mortal fate, ordained another trial. Behold! Before them rose the floating isle of Aeolus, Hippotas' child, beloved by the deathless gods. Its bronze walls gleamed under Helios' gaze, encircled by cliffs unshaken by Poseidon's wrath. And there, the Lord of Winds kept bound the tempests in his cavern's belly.

Seeing this, Odysseus of the nimble wit, though weary-limbed from monstrous strife, chose to tread that sacred shore. For he knew: no mortal may command the gales, yet wisdom may entreat divine favor. Thus, he stepped forth—his fate hanging heavier than an anchor of bronze.

中文参考:

且说那足智多谋的奥德修斯刚挣脱于独眼巨人之窟——那言语难状的恐怖渊藪，他的黑船便再度劈开酒暗色的大海。然则诸神，那编织凡人命线的神明，又为他纺就新的试炼。看哪！风神埃俄罗斯浮岛的浮岛矗立眼前，此乃希波塔斯之女，为不死诸神所钟爱。青铜城墙在赫利俄斯的目光下熠熠，环峙的峭壁连波塞冬之怒亦不能撼动。彼处，众风之主将暴风囚禁于岩腹之中。

虽筋疲力尽，历经魔怪之搏，机敏如奥德修斯仍决意踏上圣岸。因他深知：凡人虽不可驭风，然智谋或可求得神恩。于是，他举步向前——命运之重，犹胜青铜的锚。

Keep Your Friends Close

(ODYSSEUS, AEOLUS, WINIONS*3, CREW, PENELOPE & TELEMACHUS)

ODYSSEUS:

Great wind God Aeolus

I don't know if you know this

But our path to home is blocked by an impenetrable storm

I ask for your assistance

So we at last can go the distance

Can you cast the perfect wind for

Us and aid our journey home

AEOLUS:

Ha ha ha I am the wind twisting and turning

I give the fire enough to stay burning

Let's play a game

ODYSSEUS:

A game

AEOLUS:

That's what I'm serving and if you win

You will get what you're yearning

ODYSSEUS:

Deal

AEOLUS:

Take a look right here at this bag

It has the winds of the storm all trapped

All you gotta do is not open this bag

ODYSSEUS:

Sounds too easy what's the catch

AEOLUS:

Ha ha ha keep your friends close as

Your enemies closer

WINIONS:

Never really know who you can trust

AEOLUS:

If they wanna get the bag

Open you gotta say no sir

WINIONS:

Sometimes killing is a must

ODYSSEUS:

What

AEOLUS:

'Cause the end always justify the means

AEOLUS&WINIONS:

Friends turn into foes in rivalries

AEOLUS:

So keep your friends close

1.27 @ ↓ 0

@ ↑

面气呼吸

And your enemies closer

WINIONS:

Never really know who you can trust



CREW1:

Captain what's happening

CREW2&3:

What's trapped in that bag?

ODYSSEUS:

Something dangerous friends

We mustn't lag

WINIONS:

It's treasure



ODYSSEUS:

What

WINIONS:

Buh-bye

CREW1:

Open the bag

CREW2:

Let's see what you got

ODYSSEUS:

No do not

Everybody listen closely

See how this bag is closed

That's how it's supposed to be

This bag has the storm inside

We cannot let the treasure rumour fly

CREW:

We'll try

AEOLUS:

Keep your friends close and your enemies closer

WINIONS:

Never really know who you can trust

AEOLUS:

Now they wanna get the bag open

So they can have closure

CREW:

Sometimes sneaking is a must

WINIONS:

Sometimes sneaking is a must

AEOLUS:

'Cause the end always justify the means

CREW:

Everything's changed since Polites so

AEOLUS:

So keep your friends close and your enemies closer

CREW:

Never really know who you can trust

WINIONS:

Never really know who you can trust

可完↓

ODYSSEUS:

For nine days I've stayed wide awake

Tried to make it home with

No storm or tidal waves

I remain unopposed the bag is still closed

And I'm getting closer to you

COMPANY:

Penelope

ODYSSEUS:

I can't wait to make some new memories

COMPANY:

Telemachus

可完

ODYSSEUS:

Time for me to be the father I never was

AEOLUS:

Just keep your eyes open

1.29

ODYSSEUS:

Why are my eyes and my heart and my soul so heavy

PENELOPE&TELEMACHUS:

Just keep your eyes open

ODYSSEUS:

I keep on tried to embraced you both

Why won't you let me

PENELOPE&TELEMACHUS:

Just keep your eyes open

ODYSSEUS:

So much has changed but I'm the same

Yes I'm the same

PENELOPE&TELEMACHUS:

Just keep your eyes open

CREW:

Just keep your eyes open

PENELOPE:

Wake up

Wake up Odysseus they're opening the bag

Wake up

1.30

ODYSSEUS:

No



AEOLUS:

Keep your friends close and your enemies closer

CREW:

↓

1.3)

Never really know who you can trust

WINIONS:

Never really know who you can trust

CREW:

Storm

WINIONS:

I feel it

ODYSSEUS:

Where's the storm taking us

AEOLUS:

I said to keep the bag closed

But you weren't compliant

If I had to guess

You're heading to the

AEOLUS&WINIONS:

Land of the giants

CREW:

Storm storm

ODYSSEUS:

Help me close the bag

EURYLOCUS:

But sir it's too late

ODYSSEUS:

We can save whatever wind

We have to use another day

Come on!

1.32

POSEIDON:

Odysseus of Ithaca

Do you know who I am

Ruthlessness

(ODYSSEUS, POSEIDON & COMPANY)

COMPANY:

Poseidon Poseidon Poseidon Poseidon 1.33

Poseidon Poseidon Poseidon

(101/10)

ODYSSEUS:

Poseidon

POSEIDON:

In all my years of living

It isn't very often that I get pissed off

I try to chill with the waves

But damn you've crossed the line

I've been so gracious

And yet you hurt the son of mine

That's right the cyclops you made blind

Is mine

(mine)

(103)

ODYSSEUS:

No

POSEIDON:

I'm left without a choice

And without a doubt

Guess the pack of wolves is swimming with the shark now

I've gotta make you bleed

I need to see you drown but before you go

I need to make you learn how

Ruthlessness is mercy upon ourselves

COMPANY:

Ruthlessness is mercy upon ourselves

POSEIDON:

Ruthlessness is mercy upon ourselves

Ourselves

You are the worse kind of good

'Cause you're not even great

A greek who reeks of false righteousness

That's what I hate

'Cause you fight to save lives

But won't kill and don't get the job done

I mean you totally could

Have avoided all this

Had you just killed my son

but no~

You are far too nice mercy has a price

It's the final crack we're about to break the ice now

You reveal your name

Then you let him live

Unlike you I've got no mercy left to give 'cause

Ruthlessness is mercy upon ourselves

COMPANY:

Ruthlessness is mercy upon ourselves

POSEIDON&COMPANY:

Ruthlessness is mercy upon ourselves

Ourselves

POSEIDON:

And now it is finally time to say goodbye

Today you die

Unless of course you apologize

For my son's pain and all this cries

ODYSSEUS:

Poseidon we meant no harm

We only hurt him to disarm him

We took no pleasure in his pain

We only wanted to escape

(103)

(105)

(101) 拍拍

(123)

(107) 拍拍

(拍101)

POSEIDON:

The line between naivete and hopelessness is almost invisible
So close your heart the world is dark and

COMPANY:

Ruthlessness is mercy

POSEIDON:

1.34

Die

COMPANY:

Ruthlessness is mercy upon ourselves
Ruthlessness is mercy upon ourselves
Ruthlessness is mercy upon ourselves
Ruthlessness is

CREW:

Captain
Captain
Captain

Handwritten notes: ~~ST~~ → 1.35 X 7
B.O.

ODYSSEUS:

1.35

What have you done

(COMPANY enter)

COMPANY:

When does a ripple become a tidal wave

POSEIDON:

Forty three left under your command

COMPANY:

When does man become a monster

POSEIDON:

I am your darkest moment

B.O.

The monster that always draws near

Any last words?

ODYSSEUS:

1.36

All I gotta do is open this bag

POSEIDON:

What?

Handwritten note: 1.36 1.36 1.36

Remember me

1.37

THE CIRCE SAGA

HOMER, THE BLIND BARD, SPEAKS:

Thus did enduring Odysseus escape the wrath of earth-shaking Poseidon, his remaining crew clinging to life like swallows after storm. Yet greater trials awaited - for radiant Circe, moved by the king's steadfast love for his wife, spoke these fateful words: 'Seek thou the blind seer who walks death's halls, for only Tiresias' unseeing eyes may pierce the veil of thy days to come.'

And so the Ithacan king, his heart heavier than the oars that bore him, sailed where no living man should venture - to the sunless shores where Hades' breath coils thick as funeral shrouds. There, amidst

the wailing shades, he found the prophet who knew the shape of all fates...

中文参考:

如此, 坚忍的奥德修斯终逃离波塞冬撼地的怒火, 残存的船员如暴风后的燕雀般苟活。然更严峻的试炼在前方等候——因辉耀的喀耳刻为这位王者对妻子的忠贞所动, 道出这命运箴言: '汝当寻那徘徊冥殿的盲眼先知, 唯有提瑞西阿斯不见尘世的双眼, 方能洞穿汝未来之迷雾。'

于是这伊萨卡之王怀揣比船桨更沉重的心, 航向生者禁入之境——至那不见天日的彼岸, 冥神哈迪斯的吐息如裹尸布般浓重。在哀嚎的亡魂之间, 他终觅得那位通晓一切命运的先知...

THE UNDERWORLD SAGA

No Longer You

(ODYSSEUS, TIRESIAS)

TIRESIAS:

I am the prophet with the answers you seek
Time I've unlocked it

I see past and future running free
There is a world where I help you get home
But that's not a world I know

ODYSSEUS:

What

TIRESIAS:

I see a song of past romance
I see the sacrifice of man
I see portrayals of betrayal
And a brother's final stand
I see you on the brink of death
I see you draw your final breath
I see a man who gets to make it home alive
But it's no longer you

ODYSSEUS:

This can't be
We've suffered and sailed
Through the toughest of hells
Now you tell us our efforts for nothing

TIRESIAS:

I see your palace covered in red
Faces of men who had long believed you're dead
I see your wife with a man who is haunting
A man with a trail of bodies

ODYSSEUS:

Who

2.1



103

104

TIRESIAS:

I see a song of past romance
I see the sacrifice of man
I see portrayals of betrayal
And a brother's final stand
I see you on the brink of death
I see you draw your final breath
I see a man who gets to make it home alive
But it's no longer you

2.1 押韵

ODYSSEUS:

What if... I am the monster?

2.2

2.3 1.26 8.6.1A

THE THUNDER SAGA

HOMER, THE BLIND BARD, SPEAKS:

Hear now of Odysseus, once wise and just, now twisted by the whispers of the dead! For in the House of Hades, the Tiresias's words had coiled about his heart like serpents, and fear-cold and sharp-drove him to deeds most grim.

2.3 First, the Siren who dared wear Penelope's face: With cold steel, Odysseus severed their tails and cast their bleeding forms into the deep—their cursed songs drowned in their own dark brine. Then came the lair of Scylla, where six loyal souls bore torches into the monster's den, their screams swallowed by the tide—a king's cruel arithmetic, six lives for many.

2.5

2.6 Yet his men, their trust now broken as Odysseus' own mind, turned their blades upon him. Wounded and weeping, he could not stop them when hunger drove them to Apollo's sacred herd. The cattle fell, their hides still golden with god-light... and high on Olympus, Zeus stirred, his thunderbolt humming like a plucked lyre string.

2.7

2.8

中文参考:

且听奥德修斯的故事吧！那曾睿智正直之人，如今被亡者的低语扭曲！因在冥神哈迪斯的殿堂，先知的预言如毒蛇缠缚其心，而恐惧——冰冷尖锐——驱使他行至暗之事。

先是那塞壬，竟敢幻作他爱妻之貌：他以冷刃斩断她们的尾巴，将她们泣血的身躯抛入深渊——她们的诅咒之歌，终溺于自己的咸腥之血中。继而面对斯库拉的血盆巨口，六名忠仆执火把步入魔窟，他们的惨叫被潮声吞噬——此乃君王残酷的算计，以六命换众生。

然其部众，信任已碎如奥德修斯崩坏的神智，竟以刃相向。他负伤泣血，却无力阻拦饥馑驱使他们宰杀阿波罗的神牛。牲畜倒地时，皮毛仍流转神光……而高踞奥林匹斯的宙斯，已震怒而起，雷霆嗡鸣如拨动的琴弦。

Thunder Bringer

(ZEUS, ODYSSEUS, PENELOPE, EURYLOCHUS & CREW)

102 110-110 → 102 110-110

2.9

ZEUS:

Pride is a damsel in distress
Hiding away where only I can undress her...
Try all she can not to confess...
In the end
it's all the same once I apply all the pressure
Thunder, bring her through the wringer
Show her I'm the judgement call
The one who makes her kingdom fall
Lightning, wield her, use and yield her!
Show her what she can't conceal
For true nature will be revealed

102 110-110

2.10

Tell me, Odysseus
If I were to make you choose
The lives of your men and crew, or your own
Why do I think they'd lose?
Enlighten me, King of Ithaca
Since hunger was far too great
I wonder who'd take the weight of the damned and suffer a gruesome
fate to the

102 110-110

2.11

Thunder Bringer, here to ring your ears until your deaf with fear,
and spear you while your death is near
Lightning wielder, here to yield your time for You have passed your
prime

}

2.12

Sublime you for your act of crime
Choose

ODYSSEUS:

Choose?

ZEUS:

Someone's gotta die today, and you have got the final say

2.13

You...

...or your crew?

ODYSSEUS:

Please don't make me do this!

Don't make me do this!

CREW:

When does a comet become a meteor?

When does a candle become a blaze?

When does a man become a monster?

103 110-110

PENELOPE:

I can take the suffering from you

CREW:

2.14

When does a ripple become a tidal wave?

When does a reason become the blame?

102 110-110

When does a man become a monster?

PENELOPE:

Let me take the suffering from...

EURYLOCHUS:

...Captain?

ODYSSEUS:

I have to see her

EURYLOCHUS:

...But we'll die

ODYSSEUS:

...I know

ZEUS:

Thunder, bring her through the wringer

Show her I'm the judgement call

The one who makes her kingdom fall

Lightning, wield her, use and yield her!

Show her what she can't conceal

For true nature will be revealed

2.15

-> 2.20

2.16 1.17

2.19 2.20 2.20

THE WISDOM SAGA

HOMER, THE BLIND BARD, SPEAKS:

What came to pass in the long years thereafter? Odysseus—the forsaken king—was seized by immortal goddess Calypso, who in her fiery love bound him for countless seasons. Though seven years he wept for Ithaca, the gods turned away...

Until Daughter of Zeus who holds the aegis, bright-eyed goddess Athena, his mentor of old and steadfast ally in war, ascended the gleaming path to Olympus' throne - her warrior's stride belying the divine plea that stirred within her breast

中文参考:

此后经年，又有何事降临？被众神遗弃的君王奥德修斯，遭不朽的女神卡吕普索掳去。女神以炽爱为锁，强留他无数寒暑。纵使七年间他为家乡伊萨卡泪尽，诸神背过面庞……

直到持埃癸斯神盾的宙斯之女，明眸女神雅典娜——他昔日的导师、战场忠实的盟友，踏上了通往奥林匹斯的璀璨之路，她战士般的步伐下，涌动着未言的神圣请愿。

God Games

(ATHENA, ZEUS, APOLLO, HEPHAESTUS, APHRODITE, ARES & HERA)

ATHENA:

Father, God King...

Rarely do I ask for favors, now I'm knocking!
On your door with hopes to save a friendship with one
Who's a prisoner far from home
Odysseus

ZEUS:

102 101 x2

Divine intervention, is that what you seek?
To untie apprehensions that were placed on that Greek?
You are playing with thunder for a man full of shame
But if he's worth the risk of going under
Why not make it a game?
Convince each of them that he ought to be released, and I'll release
him.

ATHENA:

Who's them?

ZEUS:

Apollo

Hephaestus

Aphrodite

Ares

Hera

Or me...

What do you say?

105
101
104
103
106
102

APOLLO:

Great

HEPHAESTUS:

Very well

APHRODITE:

Eh...

ARES:

All right!

HERA:

Groovy~

ATHENA:

Bring it.

ALL:

Apollo!

APOLLO:

You all know I'm a fan of catchy songs
So with so many sirens gone
I think Ody's in the wrong

ATHENA:

They were trying to do him worse
All he did was reimburse them!
Now they'll tread with caution first
To live another day and sing another verse!

APOLLO:

2.21

If that's true, release him!

ALL:

Hephaestus!

2.22

HEPHAESTUS:

Trust is not given, it's forged
Why should I give in my support?
He sacrificed his own cohort

ATHENA:

Did you forget they failed to listen?
He was betrayed and then imprisoned
But if you make the right decision
He can still build a future with those who miss him

HEPHAESTUS:

Fine, release him.

ALL:

Aphrodite~

2.23

APHRODITE:

Your little high and mighty Odysseus
Claims to love his mother but let her die of a broken heart

ATHENA:

He was busy fighting

APHRODITE:

More like busy spiting
The Cyclops let him feel the pain
That his mother felt and rot

ATHENA:

Wait! Please reconsider this.

2.24

ARES:

Really Athena? These old tricks?

ATHENA:

Ares!

ALL:

Ares!

Ares!

(3)
(3)

ARES:

What kind of sick Coward
Holds back his power
While his friends get devoured?
He didn't even fight Scylla,
Didn't even try to kill her!
Hides inside a wooden horse
To get the job done
Never handles things up front
Pathetic and weak like his son!

13拍
-16

ATHENA:

Hold your tongue now!

15拍

He's son's my friend!
And tell your lover
That a broken heart can mend!
You want more bloodshed?
Then set him free!
To get back to his homestead
He'll make everybody bleed

APHRODITE&ARES:

Ugh...release him...

面↓

2.25

HERA:

Hey baby~
So many Heroes, so many tales!
Give me one good reason
why yours should prevail?

1.6 插-插

ATHENA:

He's got the mind of a genius!
He's pretty skilled with work!
He's kinda funny?
Never once has he cheated on
his wife.

HERA:

Try harder.
You can do better than that.
Ehh..

Release him.

ATHENA:

I've played your game and won.
Release him.

2.26

ZEUS:

You dare to defy me
To make me feel shame?
No one beats me,
No one wins my game!
Thunder, bring her
Through the winger!

1.2 插

Show her I'm the judgment call
The one who makes her kingdom fall!

2.27 2.28

2.29

2.30

2.31

2.32

} 5.1-4.28

ARES:

Is she dead?

令 众 神

面 众 神 ↑

ATHENA:

Let him go!
Please
Let him go...

2.27

ZEUS:

Hear me, immortal ones! Bear this decree to Calypso of the braided tresses: The Fates have spoken—release the wanderer. Let no god defy the will of Olympus.

中文参考:

听令, 不朽的众神! 将此神谕传予秀发如瀑的卡吕普索: 命运三女神已降旨——释放那漂泊者。凡神皆不得违逆奥林匹斯之志。

Not Sorry for Loving You

(ODYSSEUS, CALYPSO)

3.1 **CALYPSO:**

Someone arrived today,
They said they're taking you away
That you're not mine to save,
And soon I won't get to see your face
So I came by to say:
You're unlike anyone I have ever known,
'Cause you're all I've ever known...
And if I pushed you,
Or if I came on too strong...
Or if I ambushed you...
For that I say I was wrong!
And if you hate me...
Then I am sorry my love's too much for you!
But I'm not sorry for loving you!



COMPANY:

I'm not sorry for loving you

CALYPSO:

I'm not sorry for loving you!

COMPANY:

I'm not sorry for loving you

ODYSSEUS:

Calyпсо...

3.2 **CALYPSO:**

Let me speak!
I spent my whole life here...
Was cast away way when I was young
Alone for a hundred years
I had no friends but the sky and sun
So when you washed the shore
I thought for sure that you were my dream come true
I thought I knew
So if I pushed you,
Or if I came on too strong...
Or if I ambushed you...
For that I say I was wrong!
And if you hate me...
Then I am sorry my love's too much for you!

COMPANY:

Ooh-ooh-ooh-ooh!

CALYPSO:

But I'm not sorry for loving you!



3.3

COMPANY:

I'm not sorry for loving you

CALYPSO:

I'm not sorry for loving you!

COMPANY:

I'm not sorry for loving you

CALYPSO:

I'm not sorry...

I'm angry and tired and restless and sad!

I'm stuck in the moments I swore that we had!

I wish you would chase me, or try to embrace me

For once, I wish you would lie and say -

ODYSSEUS:

I love you

CALYPSO:

You do...?

ODYSSEUS:

But not in the way that you want me to

CALYPSO:

I hate that I fell in love with you!

COMPANY:

Hate that I fell in love with you

CALYPSO:

Why did I fall in love with you?!

COMPANY:

Why did I fall in love with you

CALYPSO:

What do I do with this love for you?

COMPANY:

What do I do with this love for you

CALYPSO:

How am I supposed to get over you?

COMPANY:

How am I supposed to get over you?

CALYPSO:

Why in the world won't you love me too...?

loph-fo

lo - lob gggg

HOMER, THE BLIND BARD, SPEAKS:

Lo! After enduring Poseidon's wrath and Hades' whispers, after braving Scylla's maw and Calypso' whirl, after seasons turned to decades in exile - steadfast Odysseus at last beheld the craggy shores of Ithaca.

There, in the fire-lit hall where memory and longing had woven their eternal tapestry, his eyes fell upon Penelope. The loom stood silent, her shuttle stilled at last, as twenty years' anguish melted like dawn

mist before the sun. The gods themselves held breath - for this was no mortal reunion, but the triumph of love over the Fates' cruel threads.

中文参考:

看哪! 历经波塞冬之怒与冥界低语, 闯过斯库拉之喉与卡律布狄斯漩涡, 在流亡中眼见春秋化作廿载——坚毅的奥德修斯终见伊萨卡嶙峋海岸。

在那火光摇曳的厅堂, 记忆与思念编织永恒画卷之处, 他的目光终落于珀涅罗珀身上。织机缄默, 梭子终于停驻, 廿载苦痛如晨雾遇阳般消融。众神屏息——因这非俗世重逢, 乃是爱对命运残酷丝线的胜利。

Would You Fall in Love with Me Again

(ODYSSEUS, PENELOPE)

ODYSSEUS:

Penelope...

PENELOPE:

Is it you...?

Have my prayers been answered?

Is it really you standing there,

Or am I dreaming once more?

You look different...

Your eyes look tired...

Your frame is lighter...

Your smile torn...

Is it really you, my love?

ODYSSEUS:

I am not the man you fell in love with

I am not the man you once adored

I am not your kind and gentle husband

And I am not the love you knew before!

Would you fall in love with me again

If you knew all I've done?

The things I cannot change!

Would you love me all the same?

I know that you've been waiting...

Waiting...

For love...

PENELOPE:

What kinds of things did you do?

ODYSSEUS:

Left a trail of red on every island

As I traded friends like objects I could use

Hurt more lives and I can count on my hands

But all of that was to bring me back to you!

So tell me:

6.1

面↓0

面半

面光与6.1呼吸

6.2

6.2呼吸

Would you fall in love with me again?
If you knew all I've done
the things I can't undo!
I am not the man you knew
I know that you've been waiting!
Waiting!

4 ↑

PENELOPE:

If that's true...
Could you do me a favor
Just a moment of labor
That would bring me some peace
See that wedding bed?
Could you carry it over?
Lift it high on your shoulders
And take it far away from here

4 ↓
④ ↓

ODYSSEUS:

How could you say this?
I had built that wedding bed with my blood and sweat
Carved it into the olive tree where we first met
A symbol of our love everlasting!
Do you realize what you have asked me?
The only way to move it
Is to guard it from its roots!

103 拍一拍
6:20

PENELOPE:

Only my husband knew that!
So I guess that makes him you!

4 ↑

ODYSSEUS:

Penelope...

PENELOPE:

I will fall in love with you
Over and over again
I don't care how, where or when
No matter how long it's been
You're mine!

④ ↑

Don't tell me you're not the same person
You're always my husband and I've
been waiting, waiting...
Waiting, waiting...
Waiting, waiting!
WAITING! OH!

ODYSSEUS:

Penelope...
Penelope!

④.2

For you

PENELOPE:

How long has it been?

ODYSSEUS:

20 years.

PENELOPE & ODYSSEUS:

4 ↓ ④ ↓

→

I love
You...

6J

後 → 106 → 101 → 103 → 105 → 106 → 102

→ 104 → 104